

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Egész évre	14 frt —	kr
Fél évre	7 frt —	kr
Negyed évre	3 frt 50	kr
Egy hóra	1 frt 20	kr

Százalékot nem adunk

— Madame Fano, — szólt és hánja
reszketett — ön lealáz a porig és egyuttal

Hivatalos piaci árak Aradon.

— Augusztus 10. —

Gabonamértek: tiszta buza legnehezebb 6 frt 60 kr, közép 6 frt 40, közszer legnehezebb 6 frt 30 kr, közép 5 frt 80 kr, rozs legnehezebb 5 frt 10 kr, közép 5 frt — kr, árpa legnehezebb 4 frt 50 kr, közép 4 frt 40 kr, zab legnehezebb 4 frt 60 kr, közép 4 frt 50 kr, reték-repcze legnehezebb — frt — kr, ukukorica 6 frt 10 kr métermásánként.

Liszt: legfinomabb 0-as 16 frt — kr, legfinomabb 15 frt 50 kr, zsemlye 14 frt 20 kr, fehér kenyér 13 frt 20 kr, fekete kenyér 11 frt 30 kr, rozs — frt — kr, tengeri — frt — kr mmkint. Dara tiszta, buzából 16 frt 60 kr, Arpakása 14 frt 20 kr mmkint.

Hüvelyesek: borsó 16 frt — kr, bab 10 frt — kr, lencse 15 frt — kr, köleskása 11 frt — kr, burgonya 5 frt — kr métermásánként.

4. Széna: 1. kötött legjobb 4 frt — kr, középszerű 3 frt 50 kr, kötetlen: leg-

jobb 3 frt 50 középszerű 3 frt — kr egy mmásza.

5. Kötött vagy gyűj szalma: legjobb 2 frt 50 kr, középszerű 2 frt — kr egy métermásza.

6. Takarmányszalma: legjobb 2 frt — kr, középszerű 1 frt 50 kr, egy métermásza.

7. Alomszalma: legjobb 1 frt 50 kr, középszerű — frt — kr egy mmásza.

8. Fa: bükk 3 frt — kr, cser 3 frt szilfa 3 frt — kr, fenyő 2 frt — kr egy kömm.

9. Hus: marha 52 kr, borjú 60 kr, disznó 52, juh kr; disznószőr 70 kr, szalonna 60 kr, vaj 80 kr olvasztott vaj 1 frt 10 kr 1 kiló.

10. Vegyesek: Borsesz 60 kr, tej 8 kr, fehér ó bór 36 kr, fehér új bór 24 kr, vörös ó bór, 80 kr, vörös új bór 50 kr, ezet 6 kr, pálinka (szilva) 60 kr, sör 28 kr, egy liter.

11. Zöldség: Kel (Kohl) 17 kr, kalarábé (Kholerabi) 12 kr, veres vagy ezeklárpa 10 kr, sárga- vagy murekrépa 12 kr, vereshagyma 10 kr, fokhagyma 18 celler 14 kr,

petrezselyem 12 kr, pastinák 12 kr, leveles-zöldség (Suppengrün) 12 kr, tojás darabja 2 kr, bors 1 frt 40 kr, paprika 1 frt 60 kr, kilogrammonként, paradicsom 18 kr, saláta 14 kr, 100 ugorka 70 kr.

Vegyes közlemények.

— Szász-Iszt. —

(Augusztus 10.)

(B.) Készárú nagyban 29, kicsinyben 29.50, hordó nélkül per 100 li-ter %.

— Budapesti gabonafőnöke. —

(Augusztus 10.)

Sürgős kinalat mellett gyengé vételkedv 12,000 mm. jött forgalomba, és 15 krral olcsóbb áron adatott el. Buza tavaszra 8.10—8.11, buza őszre 7.60—7.61, zab őszre 5.33—5.35, kukorica július-aug. 6.20—6.22, kukorica 1889 évre 5.15—5.17, káposztarepoze 13.—

Hivatalos árfolyam.

a budapesti áru- és értékek tőzsdén 1888. évi augusztus hó 10-én.

Magyar aranyárjádék 4. sz.	101.65
magyar papírjádék 5.	91.25
magyar vasúti kölcsön	151.—
magyar keleti vasúti államkötvény 1. kib.	98.25
magyar keleti vasúti államkötvény 2. kib.	—
magyar keleti vasúti államkötvény 3. kib.	114.—
magyar földterhermentési kötvény	105.—
Erdélyi földterhermentési kötvény	104.50
magyar földterhermentési kötv. sáradék	104.50
Temes-bánati földterhermentési kötvény	104.50
Temes-bánati földterhermentési kötv. sár.	104.—
Magyar szőlődeásmaváltási kötvény	100.25
Magyar nyereség-sorsjegy-kölcsön	131.50
Tiszasabályozási és szegedi sorsjegy	125.—
Magyar aranyárjádék papírban	81.75
Osztrák járadék esztiben	82.50
Osztrák járadék aranyban	111.25
Osztrák hiteltörlesztési részvény	816.20
Cs. és ki. arany	5.76
20 frankos arany (Napoleon'd'or)	9.76

Német bírdalmi márká 80.16
London 123.35
20 markos arany 12.04

Közlekedés.

A vonat

	ind. Aradról	6rk. Aradra
Csabal vegyesvonat . . . regg.	6.20	este 7.—
Budapesti személyvonat . . d. u.	12.31	regg. 6.43
Erdélyi vegyesvonat . . . d. u.	9.17	d. u. 4.10
" vegyesvonat Rad. . . d. u.	4.30	d. e. 8.42
na-Lippáig . . . d. u.	2.17	d. e. 7.38
" személyvonat . . regg.	6.—	d. e. 11.79
Temevári vegyesvonat regg.	6.05	d. e. 9.27
" d. u.	5.48	este 8.14
Borosabeszi vonat . . . regg.	6.30	regg. 8.16
" d. u.	4.40	este 8.17
Szegedi gyorsvonat . . regg.	7.—	regg. 8.11
" személyvonat . . regg.	4.40	este 8.51
" d. u.	3.17	d. u. 7.50

Felelős szerkesztő:

HUNDY ÁRPÁD.

BUDAPESTI TŐZSDE.

Augusztus 9-én.

Pénz	Áru
M. kir. arany. adóment. 4%	102 10
" papírjádék adóment. 5%	90 —
M. vasúti köl. 120 frt o. é. (300 fo.) 5%	151 25
M. v. köl. 120 frt egyes dbkban	150 50
M. 1869. kel. v. á. kötv. (els.) adóment. 5%	97 50
M. 1873. kel. ár. v. szb. (els.) adóment. 5%	126 50
M. 1876. kel. aranyban (els.) adóment. 5%	115 —
M. kir. nyereség-kölcsön 100 frt 50 frt árba	129 50
Tiszai és szegedi kölcsön 4%	124 30
M. k. földm. kötvények 5%	106 —
" rad. 5%	106 —
M. k. földm. kötvények temesi 5%	106 —
" rad. 5%	106 —
M. k. földm. kötvények horvát-horv. 5%	104 —
M. k. földm. kötvények erdélyi 5%	104 25
" (100 frt) 5%	98 50
Szőlődeásmavált. kötv. (100 frt) 5%	99 —
Pest vár. kölcsöne 1870. évből 6%	106 —
" 1871. évből 6%	107 25
Budapest f. v. 1880. kölcsöne 6%	100 75
Budapesti bankgyes. részvény.	100 —
Magy. ált. hitelbank	281 —
Magy. jelz. hitel. II. kib. in. elismv.	281 50
Magy. lesz. s. pénzváltóbank	89 25

Pénz	Áru
Magy. orsz. bank részvény-társaság	311 —
Osztrák hitelintézet	878 —
Osztr. magyar bank	153 —
I. magyar iparbank	712 —
Pesti magy. keresk. bank	200 —
Bécsi bizt. társulat	210 —
Bécsi élet- s. jár. bizt. társ.	3060 —
Első magy. általános bizt. társ.	71 —
Fonciere pesti bizt. társ.	175 —
Magyar-francia bizt. társ.	980 —
Pannónia vissz. társ.	403 —
Concordia malom	870 —
Első budapesti malom	242 —
Erzsébet malom	525 —
Hengermalom	252 —
Lulza malom	353 —
Molnárak és áttők malma	755 —
Pannónia malom	130 —
Viktoria malom	175 60
" Adria " m. tengeri hajóz. részv. t.	176 50
Álföld-fiumei vasút 5%	154 50
Báttásrék domb.-kákány vasút 5%	172 50
Déli vasút 5%	142 —
Eszaki vasút 5%	160 50
Erdélyi vasút 5%	157 60
Győr-sopron-ebenfurti vasút 5%	232 50
Kassa-oderbergi vasút 4%	—
Magyar galiziai vasút 3%	—
M. ny. v. (sz.-győr-grázi vasút 5%	—
Osztrák áll.-vasút 5%	—
Pécs-barcsi vasút 5%	—
Tiszavidéki vasút 5%	—
Osztr. dunagőzhajózási társ. 5%	—

Pénz	Áru
Pesti közuti vaspálya	383 —
Pesti közuti vasp. élvezet-jegyek	110 —
Budapesti III. ker. takarék.	108 —
Országos központi	452 —
Pesti hazai első	7325 —
Egyesült Budapest fővárosi takp.	452 —
Magyar ált. takarék. részvény	88 —
Alagut	145 —
Általános waggon kölcs. társaság	69 —
" Franklin " társulat	198 —
Ganz és társas. vasón. és gépgyár	826 —
Geschwindt-féle aszesszgyár	330 —
Gyapjúm. és biz. I. magyar	246 —
Keresk. épülete	675 —
Könyvnyomda "Athenaeum"	444 —
Pesti	1070 —
Közszén. és téglagy. (Drasche)	221 —
Nemzetközi waggon-kölcsön-részv. társaság	59 —
Pesti építő-társaság	100 —
Rimamurány-salgótarj. vasútvrt.	171 —
Salgótarján közszénb.	152 —
Schlick-féle vasó. és gépgyár	—
Schlick-féle vasó. és gépgy. II. kib	810 —
Serfőzde első magyar	270 —
Serfőzde második	—
Sóskuti kőbánya	110 —
Spodium- és csontlisztgyár	104 —
Szálloda-részvénnytársaság	149 —
Tégla- és mészegítő ujlaki	—
Török dohányrészvény	252 —
Gőztéglagyár kőbányai szelv. nélk.	105 —
M. jelz.-bank ny. kölcsönköt. 4 sz.	105 50

Pénz	Áru
M. földhitelint. papírrérték 5%	102 75
" " " " 4%	100 60
" " " " 4%	95 25
" " " " 4%	132 —
" jelzálogbank	102 50
" " " " 5%	101 50
Kisbirt. orsz. földh.-int. 5%	101 50
Osztr.-magyar bank o. é. 5%	101 75
" " " " 4%	99 90
" " " " 4%	99 90
Pesti keresk. bank	102 —
" " " " 5%	101 —
" " " " 5%	101 —
Albina tak. és hitelint. 6%	101 —
Elsőbbeségek	104 —
Budapesti lánchíd	99 50
Loyd- és tőzsdé-épület	—
M. sz. k. orsz. vörös-kereszt sorsj.	17 50
Osztrák vörös-kereszt-egylet	18 —
Pénznemek	5 4
Cs.-kir. arany (vert)	5 84
Cs.-kir. arany (kör)	10 01
Osztrák magyar 8 firtos arany	10 01
20 frankos arany	—
Osztrák és magyar ezüst	—
Német bírd. bankj. vagy ezekkel egyenért. bankj. (100 márkáért)	62 10
Ném.bankp. 100 ném. bir. márkáért	62 10
Amsterdam 100 hollandi írtért	105 20
Páris 100 frankért	50 10
Svájci pénzügyek 100 frankért	125 10
London 10 font sterlingért	125 40

Vetni való káposzta-repcze
és
bánati repcze
kapható 427 1-3
Reisner és Pollák
gabonakereskedőnél
ARADON, Petőfi-utca 1-3 szám.

Hirdetmény.
Hajójáratok a Száván, Mitrovicza és Sabatz között a magy. kir. államvasutak hajóival.
A m. kir. államvasutak a Száván, Mitrovicza és Sabatz között saját gőzhajóival naponta rendszeres személy, podgyász és áruforgalmat közvetítő közlekedést rendeztek be, mely intézkedés következtében ezen gőzhajó folyó évi július hó 17-től kezdve az alábbi menetrend szerint közlekedik és pedig:
Indulás Sabatzról Mitroviczára naponta reggel 8 órakor
érkezés Mitroviczára . . . d. e. 10—11 óra között
Indulás Mitroviczáról Sabatzra . . . d. u. 3 órakor
érkezés Sabatzra . . . d. u. 5—6 óra között
ennél fogva a hajócsatlakozásban áll egy a Mitroviczáról induló 2645., mint az odaérkező 2612. számú vonatokhoz.
A hajó rendszeres állomása Mitroviczán a Szávapart azon pontján van, hová a szávaparti vágyány kivezet, a mitroviczai helyi utasok kényelmére azonban a hajó úgy le-mint felfelé való utjában Mitroviczán a város alatt is megáll, utasok és podgyász be- és kiszállítása céljából. Megjegyzendő, hogy legközelebb — a majdan közzé teendő időtől fogva — a személy szállító vonatokat a mitroviczai vasúti állomásról közvetlen a Száva parti állomásig fognak kijárni.
A hajószállításra vonatkozó személy podgyász és áruforgalmi szabályok a m. kir. államvasutak díjszabási ügyosztályában megszereshetők, megjegyezvén, hogy saját állomásainkról Sabatzra, vagy onnan megfordított irányban feladásra kerülő szállítmányok a vasúti és vízi díjtételeknek összevonásával közvetlenül rovatoltatnak el. Az áruk átvétele illetőleg kiadása Sabatzon azoda kirendelt hivatalos közegek által eszközöltetik.
Végül megjegyezzük, hogy a hajóra szóló jegyek az utasok által a sabatz-mitroviczai irányra nézve Sabatz kirendeltségünkkel, a megfordított irányban pedig addig, míg Mitroviczán a szávaparti állomásunk megnyitattik, magán a hajón válthatók.
Budapest. 1888. augusztus hó 2-án.
Az igazgatóság.

217/1888.
Felhívás.
Az 1883. XLIV. t. cz. 36. §. d) bekezdése értelmében közhírre tétetik, miszerint az 1888. évre kivetett összes adók előírtak, minél fogva felhívatik az adóköteles közönség, hogy adókönyveiként előírás, illetve az esetenként előírt adók összesítése végett legkevesebb folyó évi augusztus 15-ig különben bírság terhe alatt az adóügyi osztálynál bemutatassa.
Arad 1888 június hó 26-án.
A városi tanács.
11852/1888.
Hirdetmény.
A szesz italok kimerésével foglalkozó egyéneknek tudomására hozatik, miszerint a tanács részéről kimondatik, hogy
1. A szilva-, törkölypálinkánál és a cognacnál oly készletekre nézve, melyek legkevesebb 3 hónapon át megkezdetlenül fekszenek a raktáron apadás ozimón egy évre 3% leasz leirandó akként, hogy a leirásba veendő % ennyiséggé kiszámításánál a megkezdett hónapok nem, hanem csak a befejezett hónapok lesznek alapul veendő.
2. Gabonapálinkákból a 15° fokoson felül 16—18 fokos is kimerhető hektoliterenkint 10 frt illeték mellett, azonban oly megengedéssel, hogy ezen erősebb pálinkákból a kimerők csak egy és nem többféle foktartalmat is tarthatnak
Arad szab. kir. város tanácsának 1888. július 3-án tartott üléséből.
A városi tanács.
Hirdetmény.
Arad szab. kir. városi közszégi iskoláinál egy 600 frt évi fizetéssel 200 frt lakbér átalánnyal, vagy esetleg természetbeni lakás javadalmazással kapcsolatos
tanítónői állás
üresedésbe jöven, az egy évi kísérlet utján meghívás utján be fog tölteni.
Ennek következtében azon okleveles tanító-nőket, kik ezen állást elnyerni óhajtják, ezennel felhívom, hogy pályázati kérvényüket f. évi augusztus hó 20-ig hozzám benyújtsák.
Aradon, 1888. évi július hó 20-án.
Salacz,
kir. tanácsos iskolaszékielőnök.

Egy a jegyzői teendőkben
némileg jártas
jegyzői irnok
folyó évi szeptember 1-étől kezdve
180 frt évi fizetés,
ágyamú és mosáson kívül
teljes ellátással alkalmazást nyereht.
Sikula, 1888. augusztus 7-én.
Barkó,
körjegyző.
12307/1888.
Hirdetés.
A nagy. m. kir. belügyminiszterium 44675—VIIb A) 1888. szám. a. kelt körrendelete nyomán ezennel közhírre tétetik, hogy a légkör tisztaságának megóvása céljából kötelesek a vendéglősök, korezmárosok és bérházak tulajdonosai a meleg nyári hónapok alatt az udvaron összegyűlt szemetet és hulladékok naponta a rendőrség által e célra kijelölt helyre kihordatni.
Kötelesek továbbá a vendéglősök, korezmárosok, kávézók s minden oly egyesületek, hol naponta többben megfordulnak, az árnyékszék pözegetartányait rendszeresen fertőtleníteni, a kutak ivóvízének tisztaságára felügyelni.
A szűkebb utcákban levő házak, nemkülönben a csekély területű udvarokkal bíró házak tulajdonosai kötelesek a kaput, vagy hol kapu nincs, a ház bejáratát nappal folytonosan nyitva tartani.
Minden lakó felügyelgetik, hogy a lakásul szolgáló azobákat a meleg nyári hónapok alatt este és reggel rendszeresen szellőztessék.
Oly házak, melyekben a belvizek az utcára csatornába lefolyással nem bírnak, hanem azoknak befogadására a ház belterületén emésztő-gödörök szolgálnak, az ily emésztő-gödörök szabályszerűen kitisztítandók és fertőtlenítenedők.
Minden egyes háztulajdonos kötelességévé tétetik, hogy a meleg hónapok alatt az árnyékszék pözegetőreit időről-időre fertőtlenítsék.
A gyárakra nézve eddig érvényben volt a légkör tisztaságára vonatkozó egészségrendőri intézkedések a gyártulajdonosok által ezúton is szigorúan megtartandók.
Mindazon, kik a jelen hirdetésben foglalt közegegyesületek ellen vétettek, az 1876. évi XIV. t. cz. alapján pénzbírsággal fognak büntettetni.
Arad 1888. évi július hó 9-én.
A városi tanács.